

8 Yf'5i Zgh]Y ['j cb '? fmdhc 'YfZcfXYfh'Y]bY [`cVU`Y'5bhk cfh

K Ybb'Yg'Y]b'Df]bn]d' [UVž'XUg'X]Y'j]Y`ZÀ'h][Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb'g]W'X]Y'; &\$!:]bUbna]b]ghYf'VY]
XYb'HfYZZYb'Ub'X]YgYa 'K cW'YbYbXY' [Y[YbØVYfgY\Ybž] cb
XYf'ϕZUh]cb'V]g'ni a '?`ja Uk UbXY'žj YfY]bhž'XUbb'k ÅfY'Yg
X]Yž'XUgg'DfÅj Ybh]cb'g]Y'U`Y'j]Y`Y]bZUW'Yf' 'i bX'V'`][Yf'
ni 'VYk Å'h][Yb' [Ya UW'h'\ÅhhY"; `Y]W'Yg' []h'ZØf'Y]bYg'XYf
k]W'h][ghYb'H\Ya Yb'XYf':]bUbnfY[i `]Yfi b[.`X]Y': Ygh'Y[i b[
[`cVU`Yf'FY[Y'b'ZØf'X]Y'J Yfk U'hi b['j cb '? fmdhck Å\fi b[Yb"
J]Y`Y]W'h'\UVYb'X]Y':]bUbna]b]ghYf'XYg\U'V'_'i [Yfk Y]gY
X]Y'GW'`i ggZc` [Yfi b[Yb'Y]bYg'6Yf]W'hg'XYg':]bUbW]U`
GhUV`]hm'6cUfX']b'XYb'GY_hcf'Ui Z[Ybca a Yb""9g'k i fXYb
_Y]bY'k YgYbh]W'Yb'ÿbXYfi b[Yb']b'XYf'FY[i `]Yfi b[
Ub[Y_ØbX][h"5VYf'X]Y'J YfY]bVUfi b[ž'X]Y', VYfk UW'i b['ni
VYgW'Yi b][Yb'i bX'fY[i `Uhc]gW'Y'@ØW_Yb' / Ua d^Y`]d/

K Ybb'Yg'Y]b'Df]bn]d' [UVž'XUg'X]Y'j]Y`ZÀ'h][Yb'<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'
XYbYb'g]W'X]Y'; &\$!:]bUbna]b]ghYf'VY]XYb'HfYZZYb'Ub'X]YgYa
K cW'YbYbXY' [Y[YbØVYfgY\Ybž] cb'XYf'ϕZUh]cb'V]g'ni a
'?`ja Uk UbXY'žj YfY]bhž'XUbb'k ÅfY'Yg'X]Yž'XUgg'DfÅj Ybh]cb'g]Y'U`Y'
j]Y`Y]bZUW'Yf' 'i bX'V'`][Yf' 'ni 'VYk Å'h][Yb' [Ya UW'h'\ÅhhY"
; `Y]W'Yg' []h'ZØf'Y]bYg'XYf'k]W'h][ghYb'H\Ya Yb'XYf'
:]bUbnfY[i `]Yfi b[.`X]Y': Ygh'Y[i b[[`cVU`Yf'FY[Y'b'ZØf'X]Y'
J Yfk U'hi b['j cb '? fmdhck Å\fi b[Yb"J]Y`Y]W'h'\UVYb'X]Y'
:]bUbna]b]ghYf'XYg\U'V'_'i [Yfk Y]gY'X]Y'GW'`i ggZc` [Yfi b[Yb
Y]bYg'6Yf]W'hg'XYg':]bUbW]U`GhUV`]hm'6cUfX']b'XYb'GY_hcf'
Ui Z[Ybca a Yb""

9g'k i fXYb'_Y]bY'k YgYbh]W'Yb'ÿbXYfi b[Yb']b'XYf'FY[i `]Yfi b[
Ub[Y_ØbX][h"5VYf'X]Y'J YfY]bVUfi b[ž'X]Y', VYfk UW'i b['ni
VYgW'Yi b][Yb'i bX'fY[i `Uhc]gW'Y'@ØW_Yb'ni 'Z]bXYbž'X]Y' [YZØ'h

k YfXYb`a ØggYbž`g]bX`k]``_ca a YbY`YfghY`GWf]hY`Ui ZXYa`K Y[ž
i a`g]WYfni ghY`Ybž`XUgg`X]Y`GdY_i`Uh]cb`]b`? fmdhc`Y]b
]bX]j]Xi Y`Yg`i bX`_Y]b`[YgY`gWUZh]WYg`F]g]_c`V`Y]Vh`

8]Y`dc`h]gWYb`9bhgWY]Xi b[ghfÅ[Yf`[]b[Yb`ZfØ`Yf`XUj cb`Ui gž
XUgg`? fmdhcž`cVkc`Yg`Ui g`Y]bYf`FY]`Y`j cb`; fØbXYb
dfcV`Ya Uh]gW`]gh`Y]bgW`]Y»`]W`gY]bYg`DchYbn]U`gž`[Yk`Ò`b`]WY
5b`Y[Yf`ni`VYhfØ[Yb`i bX`X]Y`i bfYW`ha`Å»][`Yf`Ub[hYb`; Yk`]bbY
j cb`? f]a`]bY`Yb`ni`k UgWYb`X`Y`; Ygi bX`Y]h`XYg`;]bUbngmghYa`g
b]W`h`[YZ`Å`fXYb`k`ØfXY`"8]YgY`5bbU`a`Y`]gh`a`Ò[`]WYfk`Y]gY`b]W`h
a`Y`f`Ub[`Y`g]WYfž`XU`? fmdhc`k`Å`fi`b[`Yb`i`bX`j`Yfk`UbX`hY
J`Yfa`Ò[`Ybgk`YfhY`]a`a`Yf`a`Y`f`ni`a`A`U]bghfYUa`k`YfXYb`"
DfcV`Ya`Y`Ui`ZXYb`A`Åf`hYb`ZØf`? fmdhc`k`Å`fi`b[`Yb`i`_ØbbYb
ni`bY`a`YbX`]b`XUg`VfY]hYfY`;]bUbngmghYa`Xi`fW`g]W`Yfb`i`i`bX
X]Y`GhUV]`]h`h`j`cb`6`Ub`_Ybž`UbXYfYb`? fYX]h[`YVYfb`i`bX`XUa`]h`XYf
; YgUa`hk`]fhgWUZh`[`YZ`Å`fXYb`"8`Ug`5i`Zf`Åi`a`Yb`bUW`Y]bYf`gc`WYb
? f]gY`k`]fX`hYi`fYf`gY]bž`U`g`g]Y`j`cb`j`cfb`YfY]b`ni`j`Yf`]bXYfb`"

9]bY`]a``b`]&\$&%`j`Yf`ØZYb`h]W`hY`i`a`ZfU[`Y`Yf[`UVž`XUgg
<YX[`YZ`cbXg`XUa`]h`fYW`bYbž`]\fY`6Ygh`ÅbXY`Ub`gc[`Yb`Ub`bhYb
? fmdhc`UggYhg`Yf`YV`]W`Ui`gni`VUi`Yb`"5b`? fmdhc`k`Å`fi`b[`Yb
[`Y`_cddY`hY``ghfi`a`Yb`hY`k`]Y`8Yf]j`UhY`k`YfXYb`g]W`
k`U`fgW`Y]b`]W`j`Yfa`Y`fYb`J`]Y`Y`<`ÅbX`Yf`bi`hnYb`C`dh]cbYbž`i`a
Ui`ZXYb`K`Yfh`j`cb`6]hW`]b`ni`k`YhhYb`":`]XY`]hmž`Y]bYf`XYf`k`Y`hk`Y]h
[`fØ»`hYb`J`Yfa`Ò[`Ybgj`Yfk`U`hYfž`]\Uh`Y`h`hY`K`cW`Y`Y]bYb
V`ØfgYb[`Y`U`bXY`hYb`6]hW`]b!`cbXg`Ui`Z[`Y`Y[`h`8Yf`GWf]h`j`cb
7`fmdhc`Ui`g`XYa`GW`UhYb`Yf`Å`h`XUg`F`]g]_cž`XUgg`Y]b`ghUf`_Yf
DfY]gj`YfZU`XUg`J`YfhfUi`Yb`]b`k`]W`h[`Y`5`_hYi`fY`YfgW`Ø`hYfb
_ØbbhYž`]bgVYgcbXYfY`]b`X]Y`Yb][`Ybž`X]Y`]\f`9b[`U[`Ya`Yb`h`Xi`fW`
? fYX]hUi`ZbU`a`Y`Z]bUb`n]Yfh`UVYb`"

8`Ug`5`VhfUi`a`gnYbUf]c`k`ÅfY`Y]bY`? fmdhc`j`Yfg]cb`XYf`;]bUb`n`_f]gY
j`cb`&\$\$,`"8`Ua`U`g`fY]W`hY`X]Y`i`b[`Yk`]gg`Y]h`XUfØVYfž`k`Y`W`Y
`gh]hi`hY`Y]bYa`Ni`gUa`a`YbVfi`W`bYi`Ufh[`Yf`;]bUb`nh]hY`
Ui`g[`YgY`h`h`k`UfYbž`Ui`gž`i`a`X]Y`;]bUb`na`Åf`hY`ni`a`9]bZf]YfYb`ni
Vf]b[`Yb`"a`A`ca`Yb`h[`]Vh`Yg`Y`XcW`_Y]b`j`Yf[`]Y]W`VUfYg
`GW`UhYb`V`Ub`_Yb`!GmghYa`ž`XUg`X]Y`? fYX]h`j`Yf[`UVY`Ub`X]Y
F`YU`k`]fhgWUZh`a`]h`? fmdhc`UggYhg`i`bhYfghØ`h`h`Bi`f`k`Yb][`Y`k`ØfXYb

6]hWc]b`U`g` g]WXYFYb`JYfa`O[Ybgk Yfh`VYhfUW hYbž]a` ; Y[YbgUhn
ni`XYb`mdch\Y`YbVYg]WXYfhYb`K YfhdUd]YFYbž`X]Y`]a`NYbhf`i`a`
XYf`?f]gY`j`cb`&\$\$, `ghUbXYb`"

K Ybb`]f[YbXYhk Ug`X]YgY`F`c`Y`YfZ`Yb`gc`ž`XUbb`g]bX`Yg
k U\fgWXY]b`]W`GhUV`YWc]bgž`X]Y`Y]bY`Yf\YV`]WXY`A`Y\`f\Y]h`XYg
[YgUa`hYb`<UbXY`g`a`]h`?fmdhc`k`A`fi`b[`Ui`ga`UWXYb`"8]YgY`Hc`_Yb
gc`Yb`j`c`ghAbX][`]b`[Yk`O`b`]WXY`K`A`fi`b[Ybž`bcfa`U`Yfk`Y]gY
XYb`i`G!8`c`Ufž`_cbj`Yfh]YfVUf`gY]b`"8]Yg`j`Yf`Y`\h]`bYb`a`]h]`fYf
gWXY]bVUfYb`G]WXYf\Y]h`i`bX`GhUV`]h`h`j`]Y`Y`XYf`[`Y]WXYb
9][YbgW`UZ`hYb`k`]Y`6Ub`_Y]b`U[Yb` `X]Y`Ui`Z`5b`ZfU[Y`YVYb`ZU`g`]b
ghUUh]WXY`UV[Yg]WXYfhYg` ; Y`X`i`a` [Yk`UbXY`h`k`YfXYb`gc`Yb`"9]b
Ui`gfY]WXYbX`[`fc`»Yf`GW`c`W`Z`f`X]Y`?fmdhc`a`Af`_hY`_Ubb`XUni
Z`f`Ybž`XUgg`5b`Y[Yf`j`Yf`gi`WXYbž`]\fY`GhUV`YWc]bg`Y]bni`ÖgYb
i`bX`g]WXY`k`]Y`9]b`Y[Yf`VY]`Y]bYa`6Ub`_F`i`b`j`Yf`U`hYb`"8]Yg`k`ØfXY
GhUV`YWc]b]5bV]YhYf`XUni`nk`]b[Ybž`]\fY`JYfa`O[Ybgk YfhY`ni
j`Yf`_Ui`ZYbž`i`a``b`j`YghcfYb`Ub`]\f` ; Y`X`ni`Vf]b[Yb`"Gc`hY`X]Yg`ni
Y]bYa`B`chj`Yf`_Ui`Z`Z`f`Ybž`_Öb`hYb`UbXYfY`A`Af`_hY`YVYb`ZU`g
XYghUV`]g]Yfh`k`YfXYb`"

8]YgY`F`]g]_Yb`g]bX`j`cfYfgh`[Yf]b[`"?fmdhc`h`U`h`bcWXY`b]WXY`h`XUg
5i`ga`U`»ž`i`a`g]Y`ni`j`YfgW`AfZYb`"5VYf`X]Y`[`c`VU`Y`:]bUb`nk`Y`h
VYk`Y[`h`g]WXY`gWXYbY`"8Yg`U`V`]gh`X]Y` ; &\$`f]WXY`h][ž`i`a`_Ui`Z`XYb
J`cfXYfZ` »`ni`_ca`a`Yb`"b`Y]bYf`K`Y`h`j`c`Yf` ; Y`X`a`i`gg`X]Y
A`O[`]WXY`_Y]h`Z`f`5b`Y[Yfž`X]Y`a`]h`?fmdhc`j`YfVi`bXYbYb
GdY`_i`Uh]cbg[Yk`]bbY`Ui`gni`gW`ÖdZYbž`Y]bY`nk`Y]hfUb[][Y`Df]cf]h`h`h
Z`f`X]Y`:]bUb`nghUV`]h`h`V`Y]VYb`"

E i Y`Y. :]bUbW]U`H]a`Yg

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh